

عناصر المقاومة في شعر أحمد الصافي النجفي وحميد سبزواري

دراسة مقارنة

طالب الدكتوراه رحيم قرباني

قسم اللغة العربية وأدابها بجامعة آزاد الإسلامية - قم - ايران

الدكتور محمد جنتي فر

الأستاذ المشرف - قسم اللغة العربية وأدابها بجامعة آزاد الإسلامية - قم - ايران

Mjanatifar@yahoo.com

الدكتور سيد اکبر غضنفری

الأستاذ المساعد - قسم اللغة العربية وأدابها بجامعة آزاد الإسلامية - قم - ايران

Elements of Resistance in the Poetry of Ahmad al-Safi al-Najafi and Hamid Sebzwari - A Comparative Study

Rahim ghorbani

PHD student , Department of Arabic Literature , Qom Branch ,
Islamic Azad University , Qom , Iran

Dr. mohammad janatifar

Supervisor , Responsible author , Department of Arabic Literature ,
Qom Branch , Islamic Azad University , Qom , Iran

Dr. sayed akbar ghazanfari

Consultant professor , Department of Arabic Literature , Qom
Branch , Islamic Azad University , Qom , Iran

Abstract:-

The resistance is the right of self-defense, land, values and values. It was expressed in our Arab heritage in jihad. The confrontation of the enemy is the smaller jihad, and the confrontation of the self and the enemy of the enemy is the greatest jihad, as we see in the Persian and Arab literature such as Ahmad al-Safi al-Najafi and Hamid sabzewari. In this brief paper, we try to stand up to the concept of resistance and its forms, emphasizing that the resistance of these two poets is one of the most literal of the ability to manifest the resistance. They are apostles. Defending the Earth and its Man. They aim to embody the use of these concepts in their poetry and show their influence on the reader's spirit; they are intent on resistance in order to create new meanings that add to the text. In this article, we adopted a descriptive descriptive approach to uncover the intricacies of the forms of resistance in the poetry of Hamid Sabzewari and Ahmad Safi al-Najafi.

Key Words: Resistance , Poetry , Hamed sabzewarii , Ahmad Al Safi Al Najafi , Comparative.

الملخص:-

المقاومة هي حق الدفاع عن النفس والأرض والعقيدة والقيم، وكان يعبر عنها في تراثنا العربي بالجهاد، فمواجهة العدو هو الجهد الأصغر، ومواجهة النفس ومغالبة الهوى هو الجهاد الأكبر كما نراه غاذجها في الأدب الفارسي والعربي مثل أحمد الصافي النجفي وحميد سبزواري. إن كلا الشاعرين عاشا يناضلان بإيمان الواثق بالإنتصار لنفسه على الحياة القاسية، ولشعبه على الإستعمار والإضطهاد. تحاول في هذا البحث الموجز أن تقف على مفهوم المقاومة وأشكالها، مؤكدين أن شعر المقاومة عند هذين الشاعرين من أكثر الأجناس الأدبية قدرة على تجلي الفعل المقاومة فهما رسولا الدفاع عن الأرض وإنسانها. وتهدف إلى أن تجسد جماليات استخدام هذه المفاهيم في شعرهما وتبين مدى تأثيرها في إمتلاك روح القارئ؛ وهما تعمدان المقاومة بغية خلق المعاني الجديدة التي تصفي جمالاً على النص. وإعتمدنا في هذه المقالة بنهج الوصفي التحليلي لتتبين إشراقات من جماليات أشكال المقاومة في شعر حميد سبزواري وأحمد الصافي النجفي.

الكلمات الرئيسية: المقاومة، الشعر، حميد سبزواري، أحمد الصافي النجفي، المقارنة.

- إشكالية البحث:-

يتتيح لنا الأدب معرفة الإنسان في الإنسان، كما يقول دوستويفسكي، وعبر هذه المعرفة ييرز لنا الجوهر المشترك للإنسان، عندئذ نطلق إلى عالم الأخوة التي تجمع الأنما بالآخر. ولولتأملنا هذا الجوهر لوجدناه لا يتبلور إلا بالتفاعل مع الآخر، من هنا تبرز أهمية الدراسات الأدبية المقارنة التي تقدم علاقاتنا مع الآخر وحوارنا معه، وبذلك باتت تشكل اليوم إحدى صور العلاقات بين الأمم التي تسهم في حوار الحضارات، ولاشك أن مثل هذا الحوار يعترف بالآخر شريكنا في بناء الحضارة، لا الآخر المستعمر الذي يبغى إلغاء هويتنا وتدميرنا. إن التأثر بالآخر أمر لا مفر منه اليوم، شيئاً أم شيئاً، ففي عصر الاتصالات الحديثة والمذهلة في سرعتها، يغزونا الآخر في عقر بيوتنا، بغية مسخ شخصيتنا، كي تكون تابعين له لا مبدعين مثله، المهم أن نعي أهمية أن نكون أنفسنا وضرورة الثقة بها، ولن تتحقق هذه الثقة إلا بالتمسك بكل مقوماتنا الشخصية التي صنعت لنا حضارة خاصة، وجعلتنا نمتلك صوتاً متميزاً في هذا الكون، هو صوت الإبداع. لم يكن الشعر العربي المقاوم وليد العصر الحديث، وإنما له في التاريخ جذور عميقه. وفي عصرنا الحديث عندما ابتدلت أمّة العربية والإيرانية بالإستبداد وإبان الإحتلال العثماني لبلادنا العربية والإيرانية، وبالإستعمار الغربي والصهيوني الاستيطاني قام الشعرا بمقاومة أساليب الإستعمار وفضح جرائمه وحثّ الشعب على مناهضة الطغاة والمستبددين والمستعمررين، وتأكيد إرادة الحياة والصمود، وتجسيد الشهادة والشهداء، والتثبت بالأرض والجذور، وتعزيز الوحدة الوطنية، والتفاؤل بالنصر على الأعداء.

إنَّ الأدب الفارسي والعربى لهما علاقات وثيقة بينهما و الشاعران حميد سبزواري وأحمد الصافي النجفي اللذان يوجد بين قصائدهما الشعر المقاومة. ستتبع في هذا الدراسة التطبيقية كلاً من المدرستين الفرنسية والأميركية، مما يتتيح لنا مرونة منهجية في البحث، فندرس النصوص وفق عوامل التأثير التاريخية والشخصية فتبني خطى المدرسة الفرنسية تارة، وتارة أخرى لا تقييد بهذه العوامل فتنطلق باحثين عن جماليات الأدب دون الإمعان في مظاهر التأثير التاريخية والعوامل الشخصية فتبني خطى المدرسة الأمريكية في الدراسات المقارنة. إن هذه الدراسة لا يمكن لها أن تدعى الكمال، فهي محاولة متواضعة في الدراسات المقارنة، تحاول أن تمهد هذا الطريق الشائك أمام دراسات أكثر عمقاً. ومن أهم تساؤلات

التي تطرح في هذا البحث: الأول: ما هو عناصر المقاومة في شعر الصافي النجفي و حميد سبزواري؟ الثاني: كم مدي توفيق أحمد الصافي النجفي و حميد سبزواري في خلق معان جديدة و إبداع لغة جديدة غير اللغة المعتادة؟

٢- خلصية البحث

من الأهمية بأدب المقاومة عند الصافي النجفي وحميد سبزواري الإشارة إلى أنه لم يوجد لحد الآن - فيما نعلم - دراسة تناولت موضوع دراسة مقارنة حول المقاومة عند الصافي النجفي و حميد سبزواري؛ الأمر الذي فتجلّى معه جدّاً الموضوع. وهناك العديد من الدراسات التي تناولت موضوع الشعر المقاومة بين الأدبين العربي و الفارسي، منها فيما يلي: انتشرت دراسة مقارنة حول ((مقاييسه مضامين اجتماعي در اشعار پروین اعتصامي واحدم صافی النجفی)), من الكاتب: رضائي، رمضان؛ في مجلة مطالعات ادبیات تطبيقي، الشتاء ١٣٨٩ش - العدد ١٦، صص ٧٥ إلى ٩٨. وكذلك طبعت مقالة معنون بـ ((جلوه های پایداری در شعر احمد صافی نجفی)), الكاتب: محسني نیا، ناصر؛ میرزاوی، رضا؛ في مجلة ادبیات پایداری، الربيع و الصيف ١٣٩٢، العدد ٨، صص ١٧٩ إلى ٢٠٠. مقالة أخرى بموضوع ((جلوه های ادبیات پایداری در اشعار حمید سبزواری)), الكاتب: محمدیان، عباس؛ رجبی، مسلم؛ في مجلة ادبیات پایداری، الربيع و الصيف ١٣٩٥ - العدد ١٤، صص ١٩٥ إلى ٢١٦. طبعت مقالة أخرى ((تحلیل شعر ((بانگ جرس))) حمید سبزواری بررسی اجمالی و با تکیه شعر پایداری صور خیال در آن)), الكاتب: سلیمانی، زهراء؛ في مجلة: رشد آموزش زبان و ادب فارسی، الربيع ١٣٩٥ - العدد ١١٧، صص ٩٠ إلى ٩١. توجد مقالة ((بررسی مضامین پایداری در شعر محمد مهدی جواہری و مجموعه "سرود درد" حمید سبزواری)), الكاتبة: محمودی، مریم؛ هاشمی، زینب السادات؛ في مجلة مطالعات ادبیات تطبيقي، الصيف ١٣٩٥ - العدد ٣٨؛ صص ٧١ إلى ٨٧. مع هذا لم يبحث عن المقاومة الشعرية بين حميد سبزواري و أحمد الصافي النجفي بصورة تطبيقية، ونحن قمنا بإيراد هذا البحث وتحليل حوله واعتمدنا في دراستنا هذه منهجاً وصفياً قائماً على التحليل والإستنتاج في الطرق الفنية التي سلكاها الشاعران حميد سبزواري و أحمد الصافي النجفي.



٣- الحياة الأدبية لأحمد الصافي النجفي وحميد سبزواري

ولد السيد أحمد الصافي النجفي الموسوي في عام ١٨٩٧ م في مدينة النجف بجنوبية العراق (برهومي، ١٩٩٢، ص ١٣) والنجف مدينة تقع في ظاهر الكوفة، ضمت مرقد الإمام على بن أبي طالب وانتهت على مدى القرون العشرة الأخيرة بكونها مركزاً علمية يؤمه طلاب العلوم الدينية من شتى أرجاء العالم الإسلامي. وقد عرفت أيضاً باحتواها للأوساط الأدبية الواسعة وتخرجها عدداً لا يأس به من الشعراء والأدباء الذين يكونون وزن ثقيلاً في تاريخ الأدب العربي المعاصر في العراق (شراة، ١٩٨١، صص ٦-٧). وقد عرفت مدينة النجف بمقبرتها الكبيرة التي تعد أكبر جبانة في العالم نظراً لاعتقاد الشيعة بقدسية تربتها وفضيلة الدفن في رموزها (محبوبة، ١٩٨٩، ج ١، ص ١٦). وقد نهل الصافي العلم من الأوساط الأدبية التي حفلت بها مدينة النجف، إلا أن مرضه الشديد الذي ظل يلازم طيلة حياته حال دون إكمال شوطه العلمي، فبدأ يتفق نفسه بذلك من خلال مطالعاته لكتب الأدب ودواوين الشعراء (المعوش، ٢٠٠٩، ص ٣٠). لكن الشاعر بوحي في شعره وكان الله حياه بقدرة فائقة وأنه ولد والعبرية ترافقه. شارك أحمد الصافي الحركة المقاومة للاستعمار البريطاني عام ١٩١٩ وكان بيته موئلاً للثوار يعقدون فيه اجتماعاتهم ولقاءاتهم وكثيراً ما كان الشاعر الشاب يلقي على مسامعهم قصائد الحماسية النارية ليث في نفوسهم روح العزيمة والإقدام (برهومي، ١٩٩٣، ص ١٧)، لكن المقاومة لم يكتب لها النصر فنصبت أعمدة المشائق وأعدت الكثير من المقاومين والمحرضين، وسعت سلطات الاحتلال في طلب من فر بجلدته (الخاقاني، ١٩٥٤، ص ٣٧٦) وكان الصافي واحدة من أولئك اللاجئين إلى إيران فوصل إلى طهران بعد معاناة شديدة وعاش فيها قرابة ثمانية أعوام تعرف فيها إلى كبار الأدب الفارسي من أمثال ملك الشعراء بهار وغيرهم، وكانت حصيلة هذه الإقامة تعرييه ل رباعيات الخيام التي عرفت بكونها أكثر التعاريب مطابقة للنص الفارسي (اشكورى، ١٣٧٧، ص ٨) وبعد عودته من طهران بقي الصافي النجف لستين أو أكثر فعادت الأمراض وداحت جسمه فنصح له الطيب ب زيارة العراق والسفر إلى مصائف سورية ولبنان (برهومي، ١٩٩٣). وذكرت بعض المصادر أن الصافي كان بصدّ طباعة تعرييه ل رباعيات الخيام بعد أن لم يجد في العراقي من يتصلّى لذلك (الخليلي، ٢٠٠٩، ص ٥٧٩). وبقي الصافي يحول بين مدن سورية ولبنان لمدة أربعين عاماً لا يستقر في

مدينة إلّا و يغادرها يوم أخرى، وقد رافق تلك الرحلة الطويلة اغتراب قليل النظر، ولم يعد إلى العراق إلّا بعد أن أصيب برصاصات طائشة أيام الحرب الداخلية في بيروت عام ١٩٧٦م (شراة، ٢٢: ١٩٨١)

ويعد الشاعر حميد سبزواري من أهم الشعراء المعاصرين في ايران الذين واكبوا أجيال مختلفة خلال القرن الماضي، ونشأ سبزواري في عائلة متواضعة ساعدته على نهل علوم الأدب واللغة والقرآن الكريم منذ طفولته، وكان جده الملا محمد حميد صادق متحنني شاعر محلي. عاش سبزواري في مدينة "سبزوار" من محافظة خراسان الرضوية، ونظم اشعاراً من مطلع شبابه حيث نشرها في بداية مسيرته في إحدى المكتبات المحلية في مدينته إلا ان الشاب في الـ ١٤ من العمر عاش ظروفاً سياسية مميزة ومنوعة مرت بها ايران منذ الحرب العالمية الثانية إلى الثورة الاسلامية مروراً بانقلابات عسكرية وديكتاتورية المرحلة الملكية. سادت أجواء من العنصرية والتمييز والطبقية على العاصمة الايرانية طهران في مرحلة الحكم الملكي حيث دفعت بالشباب الايراني في ذلك الزمن للبحث عن الحلول بين أزقة الغرب والشرق، و"سبزواري" انتقل مثل غيره من الشبان بين عدد من الأحزاب فيما لم تقنعه اي من الايديولوجيات السائدة آنذاك. عمل الشاعر سبزواري معلماً مطلع شبابه ثم قام بتجربة اعمال مختلفة في المصارف والمكاتب، إلا إن شخصيته الشعرية اكتملت مع بروز هوية الثورة الاسلامية، حيث ذاعت شهرته عشية الثورة الاسلامية لمواكبته أحداثها، ورصدها بدقة في شعره، ليحفظ للأجيال القادمة تفاصيل الثورة المباركة بين المعاناة والأمل والنضال.

٤- دراسة التحليلية للموضوع.

إن للأدب دوراً رائداً في يقظة الناس ونهضتهم وإن الشعر كمناد ينادي ما يحدث في المجتمعات الإنسانية لاسيما في فلسطين التي هي محطة الأنظار. لقد تبلورت مظاهر واضحة العالم من أدب المقاومة في الشعر الفارسي والعربي ونهتم بشعر أحمد الصافي النجفي وحميد سبزواري. وتجدر الإشارة إلى أنَّ شاعر المقاومة الحقيقي يعلم يقيناً أنَّ الكلمة في بساطتها وتواضعها هي سلاحه، ولكن هذه الكلمة عينها في نقاءها وصفائها وثوريتها وصدقها سلاح فعال. إننا نقوم بالتحليل المقارنة في ديوان حميد سبزواري وأحمد الصافي النجفي فيما يلي:



٤- مسألة الاستعمار

الاستعمار هو السيطرة التي تمارسها دولة من الدول أو جماعة من الناس على شعب من الشعوب والتحكم بمصيره واستغلال خيراته لصالح البلد المستعمر. الاستعمار هو ظاهرة تهدف إلى سيطرة دولة قوية على دولة ضعيفة ويسقط فوذها من أجل استغلال خيراتها في الحالات الاقتصادية والاجتماعية والثقافية، وهي وبالتالي نهب وسلب لمعظم ثروات البلاد المستعمرة، فضلاً عن تحطيم كرامة شعوب تلك البلاد وتدمير تراثها الحضاري والثقافي، وفرض ثقافة الاستعمار على أنها الثقافة الوحيدة القادرة على نقل البلاد المستعمرة إلى مرحلة الحضارة. الاستعمار إخضاع جماعة من الناس لحكم أجنبي، ويسمى سكان البلاد المستعمرتين، وتسمى الأراضي الواقعه تحت الاحتلال؛ البلاد المستعمرة. ومعظم المستعمرات مفصولة عن الدولة المستعمرة ببحار ومحيطات. وغالباً ما ترسل الدولة الأجنبية سكاناً للعيش في المستعمرات وحكمها واستغلالها مصادر للثروة. وهذا ما يجعل حكام المستعمرات منفصلين عرقياً عن المحكومين. إنَّ أحمد الصافي النجفي يتجلّى بين قصائده قضية الإستعمار ومعطياته التي تلاحظ في العراق:

حيثما دارَ كوكبُ العَزْ دُرنا

نَحْنُ قَوْمٌ عَنِ الْعُلَىٰ مَا قَصْرَنَا

رَخَصَتْ عَنْدَ النُّفُوسِ فَثَرَنَا

وَإِذَا جَارَ حَادِثُ الدَّهْرِ جَرَنَا

وَامْتَلَكْنَا التَّيْجَانَ وَالْأَمْسَارَ

قَدْ خَلَقْنَا دُونَ الْوَرَىٰ أَحْرَارًا

وَلَقَدْ سَامَنَا الْعُدُوُّ احْتِقَارًا

وَجَعَلْنَا لَنَا الْمَعَالِي شَعَارًا

(الصافي النجفي، ١٩٨٣: ٩٧)

خططت بريطانيا كدولة عظمى لاحتلال العراق وضمّه إلى مجموعة ممالكها منذ عصر الاستعمار وهو حقبة ما بعد عصر النهضة في أوروبا. حيث ثُمت حركة استكشاف العالم الجديدة في أصقاع الأرض. إنَّ الصافي النجفي يعتقد من الدولة العراق وحكامه الذين يستعدون طريق الإستعمار بيدهم؛ والشاعر يلقي أحاسيسه بالنسبة إلى إنكلترا:

خَسَّتْ اِنْكْلَتَرْرَا، وَاللهِ
أَعْمَى مَقْلَتِيَّهُ
قَبْرَهُ فِي كَلَّ أَرْضٍ
حَفْرَتْ هِيَ دِيَهَا

غَيْرَ لِعَنِّي أَبُو يَهْـ	جَنْتَنِي دُونَ ذَنْـب
يَعْنِي الْحَرْبِ عَلَيْـ	أَمْنَتْ حَرْبِي، وَسَجْنِـي
(الصافي النجفي، ١٩٨٣: ١١٢)	

والشاعر في قصيدة أخرى يصور صورة الإستعمار الإنكليزي التي تسيطر على بلد العراق ويهجم الصافي النجفي على القادة والحكام العراقيين الذين يبيعون بلدتهم بشمن بخس تجاه العدوان:

فَحـ رـوا أـنـفـسـ أـذـلـوـهـ	ذـا مـنـ إـنـكـلـيـزـ وـتـهـ
أـطـارـ اـحـلـامـ مـتـلـظـيـهـ	لـكـيـ تـقـيـهـمـ حـربـاـ مـسـعـرـهـ
سـاعـةـ تـحـريـ رـكـمـ فـحـيـوـهـ	صـاحـواـ بـكـلـ اـسـتـعـمـرـيـنـ أـقـتـ
فـرـصـةـ مـوـتـاـ فـلـاـ تـضـيـعـهـاـ	وـرـاحـ يـدـعـوـ لـسـانـ حـائـلـهـ

(نفس المصدر، ١٣٣)

إنَّ حميد سبزواري يتجسدُ صورة كريهة للعدو البغيض ويعدهُ أصل ونسبهم ضعيفاً وسيئاً:

نـامـرـدـمـيـ رـاـبـسـتـهـ بـاـبـلـيـسـ بـيـمـاـنـ ...	نـامـرـدـ مـرـديـ اـزـ تـبـارـ سـفـلـهـ خـيمـاـنـ
نـامـشـ بـهـ فـرـمـانـ قـضاـ صـدـامـ كـرـدـهـ	شـيرـ خـيـانـتـ مـادـرـشـ درـ كـامـ كـرـدـهـ
تـكـرـيـتـيـانـ رـاـنـنـگـ دـيـگـرـ آـفـرـيـدـهـ	بـازـشـ بـهـ دـامـانـ خـبـاثـتـ پـرـورـيـدـهـ

(سبزواري، ١٣٦٨: ١٧٠)

ويطلع شاعر المقاومة على ما يرتكبه المستعمرون من نهب رؤوس الأموال، مثل حميد سبزواري الذي يقف على المستجدات اليومية ولإشتغاله بالمهن السياسية والأدبية يشفق على ما يضيعه الأجانب في إيران من الرساميل والمستودعات فيتحول تحرير الوطن من يد صدام في شعره إلى مفهوم مثل الاستقلال الذي هو أحد الشعارات والمبادئ للشعب المسلم في مسيرة المقاومة. وكان حميد سبزواري يستقيم أمام العدو ويري شعبه صامداً تجاهه:

تـاـ اـزـ دـمـ تـيـغـ تـشـنـهـ آـبـتـ نـدـهـيـمـ	أـيـ خـصـمـ اـمـانـ خـورـدـ وـخـوـابـتـ نـدـهـيـمـ
--	--



عنصر المقاومة في شعر أحمد الصافي النجفي وحميد سبزواري (٢١)

از صلح مگو سخن که در پنهانه رزم
جز برق سلاح خود جوابت ندهیم
(سبزواری، ١٣٦٨: ٤٣٧)

٤-٢. الشهادة والشهيد

الشهداء موتهم طريق للنصر، و مفتاح لأبواب الحياة الكريمة الخالية من الاستعباد والاحتلال، فلولا الشهادة لما كان نصراً أو حياةً كريمةً. و يطلق كلمة الشهيد ((على من استشهد في حرب بين المسلمين والكافر لإعلاء كلمة الله تبارك تعالى لأنَّ ملائمة الحرمة تشهد أى تحضره فهو يعني مشهود أى محضور (الجزار، ١٤٠٥: ١٢٥)) إنَّ الشاعر حميد سبزواري خطبه مليء بناء و تقدير الشهيد، وإنَّ قصائده لوحات فنية رائعة استطاعت أن تظهر لنا مدى مكانة الشهيد و الشهادة. فالشاعر أفرد قصیدتين كالشهيد و موت البطل في تمجيد الشهيد حتى أصبحت نشيداً وطنياً يتغنى بها:

همی سرزند لاله در جوییاران
بمان تاز خون شهیدان ایران
(سبزواری، ١٣٧٦: ٣٤٥)

عندما تشتعل الثورة في قلب الشاعر، لا يجد أمامه - ليعبر عنها - سوى الأحساسيس والمشاعر، ومن ثم يترجمها إلى صوت مسموع من خلال نظمه للشعر، وتعد دماء الشهداء وآلام الجرحى والأسرى وعذابات ومعاناة الناس هي وقود هذه الثورة التي تطالب بالحرية والإستقلال، حيث يعلن فيها أنه ثابت على أرضه كالجبل الأشم، ويرى أنَّ المقاومة هي السبيل الوحيد لدفع هذه الظروف ورفضها. والشاعر يعاتب النهار والليل لسبب شهادة هذا الشهيد وقد يقترب بالمحبوب (الوطن) طيلة الليل حتى الصبح ويدافع عنه:

خفتی چرا ای روز و شب بیدار بوده
روشنگر این شامگاه تار بوده
شب تا سحر با رنج و محنت یار بوده
با خستگان خفتی در پیکار بوده
(نفس المصدر، ٣٥٦)

إنَّ الشعر الفارسي المعاصر مليء باللوحات المشاهد الشعرية الرائعة للشهداء، محضنة حكاياتهم، زاخرة بالمعاني والمضامين القيمة متعددة في الأساليب والقوالب، فيقصد الشاعر

من وراء حديثه عن الشهيد هو تكريم الشهيد والشهادة واعمال نار الحماسة المتأججة في صدور الثوار للثأر والانتقام من الظلم والطغيان وتخليل سيرهم وملائمهم وبطولاتهم. يتناول هذا المفهوم حميد سبزواري في قصيده الآخر:

دانشوري، سورآفريني، رهنوردي انسان نوازي چاره سازی، اهل دردي	هرگز خوابد همچو تو دانای فردي گردي دليري، سخت کوشي يكه مردي
(نفس المصدر، ٣٥٨)	

وتظهر ثقافة الاستشهاد جلية في شعر حميد سبزواري فهو يرى طريق الشهادة طويلاً وشاقاً ويجب على الناس أن يشيدوا ويراقبوا دمائهم المهاقة التي تنصبُ في الدفاع عن إيران:

که زیر چکمه شود پنهان زمین پامال مگر ز قاهره سازند تا به چین پامال	مباد خون شهیدان را و دین پامال بر آن سرند که ما راز پا دراندازند
---	---

(سبزواري، ١٣٦٨: ١٢٩)

ينظر الشاعر إلى الشهادة نظرة المتعمق في أسرار الوجود، فهي ليست مجرد موت أو انتهاء حياة، بل هي عبادة صادقة إلى الله، وهي مصباح ينير ظلة الغافلين والمخاذلين. كما نري هذا المفهوم عند أحمد الصافي النجفي في قصيدة حياة التشرد:

حوتَ عَبْرَ الدُّنْيَا إِلَى ثُبُولِ مَقْصَدٍ وَذَاكَ مَتَى يَسْتَشَهِدُ الشَّعْبُ، يَشَهِدُ وَبِالشَّعْبِ فِي لُبِّ الْحَيَاةِ الْمُجَرَّدِ	فَهَا هِيَ أَسْمَى جَامِعَاتِ عِرْقَهَا وَشَهَادَانَ، ذَا يَسْعَى لِنَيْلٍ (شَهَادَهُ) مَعَ الْكُتُبِ أَحْيَا بَيْنَ رَهْطٍ مُعَلَّمٍ
--	---

٤-٤. الدفاع عن الحق و العدالة

العدالة هي مفهوم تعني عدم الانحياز في محاكمة أي إنسان لأي أمر، وهي رؤية إنسانية للمحيط الذي يعيش فيه كل فرد شرط أن ينظم هذه الرؤية وكان هذا المضمون يتكرر في الشعر منذ القدم حتى الآن ونراه في الأدب الفارسي والعربي على سبيل المثال تحضر في شعر أحمد الصافي النجفي، وقيلت قصيدة (براءة) بعد نكبة فلسطين:

عنصر المقاومة في شعر أحمد الصافي النجفي وحميد سبزواري (٢٣)

فَدَعَ النُّورَ جَانِبًاً وَالْأَضَاءَهُ
يَزْحِفُ الْبُطْلَ وَالضَّلَالُ وَرَاءَهُ
تَارِكًا فَوْقَ سَاحِهَا أَشْلَاءَهُ
ثُمَّ يَمْضِي مَوْدِعًا شَهَادَهُ

إِذَا مَا انْطَفَى بِعَقْلِكَ نُورُ
أَجَدَ الْحَقَّ دَائِمًا فيَ انْدَهَارِ
أَيْ حَرْبٍ لَمْ تَبْصُرْ الْحَقَّ فِيهَا
أَنْظَرَ الْحَقَّ كَيْفَ يَهُوي شَهِيدًا

(الصافي النجفي، ٥٣)

إنَّ حميد سبزواري يدافع عن الدكتور على شريعتي واعتقد بأنَّ إنتقام دمه من الضروريات التي يجب على الناس أن يتهمه:

از فرق اين ديوانه گرزن مي ستانيم
زين جان ستان، جان وسر وتن مي ستانيم

ما خون بهاي تو ز دشمن مي ستانيم
داد دل از اين ديو ريمن مي ستانيم

وكان سبزواري يعدُّ شريعتي مجاهداً ساعياً في طريق الله وتجاه اعداء:

اي خلق ناھشيار را هشيار کرده
اي راه علم وعقل ودين هموار کرده

خفتی چرا اي خفته را بیدار کرده
اي در ره حق بی امان پیکار کرده

(سبزواري، ١٣٧٦: ٣٥٧)

٤- حب الوطن

الوطن اصطلاحا هو المكان الذي يعيش فيه الإنسان، ويرتبط به وينتمي إليه، وبعيداً عن العلاقة التي تربط المواطن بوطنه، التي تنظمها التشريعات والدساتير، ثمة علاقة أقوى وأعمق تعرف بتلك الحالة الوجدانية والمعنوية من الارتباط النفسي التي تتطور تدريجيا، فتبدأ بتعلم واكتساب الشعور بالمواطنة، والانتماء والحب والولاء لهذا الوطن، حتى تصل لدرجة الاستعداد ليضحى بحياته من أجله. حب الوطن يشجع الإنسان للدعوة إلى الاتحاد، وحميد سبزواري في قصيدة (رمزي با سلاح قلم) ينشد عن وطنه:

رنج خسان پذيرم وکتمان کنم
تا کي عيان ببینم وپنهان کنم
وز ناکسان تحمل پنهان کنم

تا کي شکیب با غام دوران کنم
جوق ددان به کسوت دانشوران
از چند بي وطن به وطن خون خورم

(سبزواري، ١٣٨٨: ١١)



إنَّ سبزواري يصف بلده إيران ويلقبه بصفات عديدة مثل (دربياي من، خروش انگيز، توفان زا، سركش، جوشان) وهذه الصفات التي تتجلى لنا شوق الشاعر بالنسبة إلى وطنه ويعتقد الشاعر أنَّ الإيران يهدم جدار العداون:

اي خروش انگيز و توفان زاي من
سرکش و جوشان و موج انگيز باش
زنه از توفان و طغيان تواند
برق غيرت بر همه آفاق زن

آه اي ايران من درياي من
تا جهان بر پاست توفان خيزياش
آن نهنگاني که بر خوان تواند
بر تن خود کامگان شلاق زن

وكذلك أحمد الصافي النجفي واحد من الشعراء المقاومة التي تبرز في هذا القرن
ومليء ديوانه بقصائد رائع حول العراق كما نشاهده في قصيدة راعي الغنم:

في البر أقضى الحياة منفرداً
تشكو الحفَّ لي أو تشتكى الكَمَداً
أهلاً كما اخترثُ ولدَها ولَدَا
وكلَّ يومٍ تبني لنا بَلْداً
وكلُّ أرضٍ عشنا بها رَغْداً
وتلتجمي لي إمَّا رأتَ أحداً
يضرب في الكون ناظري صُعْداً
لحنِي وأصْغِي إذ يستحيل صدى
ناري يهيج الدَّانين والبعداً
مثالُ "جوْقِين" بالفنَّا اَثْحَدا
ثُطِيْعُ أمرِي مهما رفعتَ يداً
وباء بالخُسْران من يَبْعِيْكِدا
منها وقد أفادَتْ على ندي
دَرَّا وتكسو بالصوفِ لي جسداً
ذهبُ بين الورى على سُدِّي

يا ليتنى كنت راعياً غَنَماً
لا تشتكى لي طول المسير ولا
أمَّةٌ ضَانٌ قد ارتضيَتْ بها
فكُلَّ صبحٍ تمضي إلى وطنٍ
موطنَنا حيثما يطيرُ لنا
آنُسُ منها إمَّا رأيتَ أنسَى
حينَ تراني كالفيلسوف بها
وتَارَةً شَادِيًّا أرددَ في
وتَارَةً في الحقِّ قولَ انْفَخَ في
تهيجُ منه النعاجُ ثاغيَةً
وتَارَةً أغتَدِي لها مَلِيكًا
لا أرتضي بِيَعْها، فذِي كَبْدِي
وكيف أرتضي بِذِيج واحِدَه
تَأكُلُ عَشَبَ الشَّرِّ وَثَرِضُّونِي
عمري عيشِيَّ في الضَّأنِ لا عُمْرُ

إنَّ حميد سبزواري يرجو إلى نجاح موطنه ويعتقد بأنَّ إتقاذه من أيادي الأعداء يحقق قريباً:

زین سیه ابر که هم کاسه این شام است
شهسواری ز دل گرد برون آید
داد بستاند وکیفر دهد و گیرد
برشود صاعقه اي هادم بنیان ها
در کفش رایت آزادی انسان ها
داد این ملت مظلوم ز خاقان ها

٥- نتائج البحث:

و من أهم النتائج التي نستنتج من هذه الدراسة:

ما لمح المقاومة التي تتجلى في شعر حميد سبزواري وأحمد الصافي النجفي كثيرة: ظلم المستعمرين في العراق وظلم صدام في حرب بين البلاد، مكانة الشهيد والشهادة، حب الوطن، تأكيد على مفهوم العدالة والحق، آخر.

إنَّ أَحمد الصافي النجفي يعاتب الحكام العراقيين الذين يعطون لإنكلترا ميزات عديدة و حميد سبزواري يعاتب أعمال رضا بهلوي وكذلك صنائع صدام في الحرب المفروضة بين الإيران والعراق.

إنَّ أَحمد الصافي النجفي يعتقد الخلَّ الوحيد للوصول إلى الحرية هو المقاومة ولا غير لأنَّ المستعمرين الغاصبين لا يعرفون معنى للوفاء حتى يحافظوا على عهودهم، ولا يوجد في قاموسهم لغة الوفاء والتفاوض وأنَّ التاريخ قد أثبت ذلك بشكل واضح لأنَّهم نسقوا العديد من العهود.

قد تناول حميد سبزواري محور الشهادة حيث أكد على قيمتها ومعانيها السامية. وقد أعطى للشهيد صورة خالدة وشخصية ثائرة تسير بين الثوار.

وعلى حد رأي أَحمد الصافي النجفي كانت الشهادة بمعنى بداية خطوة، لذلك لأنَّهم أحياء بينما، يخرج الشعر من بين أصابعهم ومن صدورهم وشعاع عيونهم. والشعر المقاومة هو الإثارة النخوة الرجلة في القلوب الثوار ضد الظلم والاضطهاد ولهذا يكون مليئة بالحركة والنبض الإنساني.

قائمة المصادر والمراجع

- برهومي، خليل (١٩٩٣)، أحمد الصافي النجفي شاعر الغربة والألم، دار الكتب العلمية، بيروت.
- العوش، سالم (١٩٨٠)، أحمد الصافي النجفي حياته وشعره، رسالة ماجستير في اللغة العربية وأدابها في الجامعة اللبنانية.
- الصافي النجفي، أحمد (١٩٥٢)، ديوان شرر، دار العلم، بيروت، الطبعة الأولى.
- الصافي النجفي، أحمد (١٩٨٣)، حصاد السجن، مكتبة المعارف، بيروت.
- سبزواري، حميد (١٣٧٦)، سرود درد، طهران: كيهان، الطبعة الأولى.
- سبزواري، حميد (١٣٧٩)، گزیده ادبیات معاصر، طهران: نیستان
- سبزواري، حميد (١٣٨٨)، سرودی دیگر، طهران: قلم ایران.
- سبزواري، حميد (١٣٦٨)، طهران: کيهان.
- اشکوری، سید عدنان (١٣٧٧)، أحمد الصافي النجفي؛ حياته شعره آثاره وآراءه الفلسفية والاجتماعية والسياسية، رسالة لنيل درجة الماجستير، بإشراف محمد علي آذرشب، جامعة طهران.
- الخاقاني، على (١٩٥٤)، شعراً الغري، التحف الأشرف، المطبعة الخيدرية.
- الخليلي، جعفر (٢٠٠٩)، هكذا عرفتهم، بيروت: دار المحجة البيضاء.
- الخياط، جلال (١٩٧٠)، الشعر العراقي الحديث، مرحلة وتطور، بيروت: دار صادر
- شراره، عبداللطيف، (١٩٨١)، الصافي، بيروت: دار بيروت للطباعة والنشر.
- محبوه، جعفر (١٩٨٦)، ماضي التحف وحاضرها، بيروت: دار الأضواء، الطبعة الثانية.

